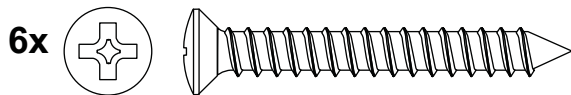
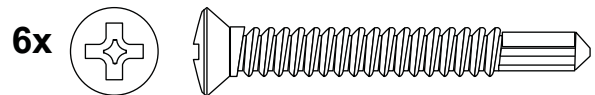


# ergotron®

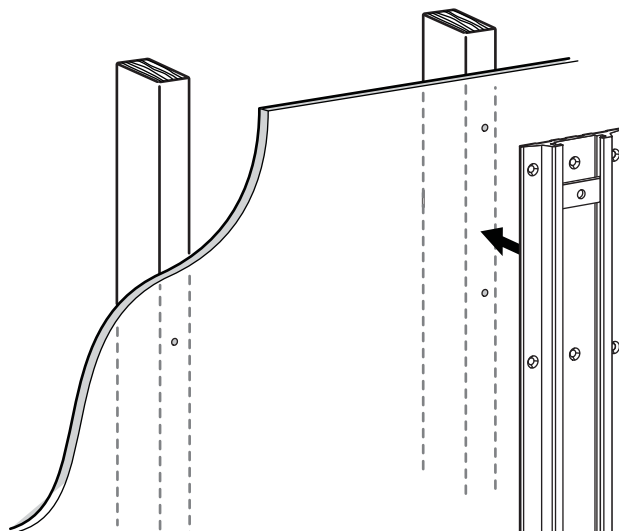
## Wall Track Stud Mount Kit



Wood  
Madera  
Bois  
Solide Holzbalkenträger  
Massief Houten Pilaren  
Due montanti in legno massiccio  
木  
木质



Studs  $\geq$  25 gauge steel  
Pernos de acero de calibre  $\geq$  25  
Goujons  $\geq$  calibre 25 en acier  
Bolzen  $\geq$  Blechlehre Nr. 25  
Verbindingsbouten  $\geq$  25 gauge staal  
Prigionieri in acciaio spessore  $\geq$  gauge 25 (0,556 mm)  
Reglar  $\geq$  25-gauge stål  
25ゲージのステンールよりも強力なスタッド  
板墙筋为不小于 25 标号的钢材



**EN** User Guide

**ES** Guía del usuario

**FR** Manuel de l'utilisateur

**DE** Gebrauchersgids

**JA** ユーザーガイド

**ZH** 用户指南

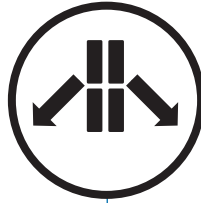
**NL** Benutzerhandbuch

**IT** Guida per l'utente

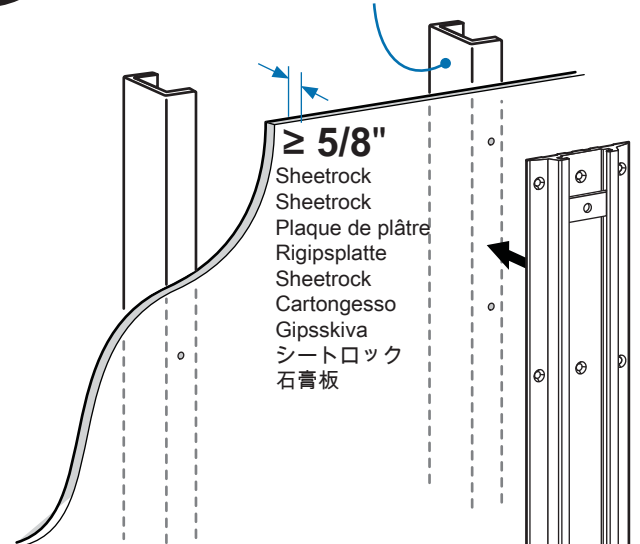
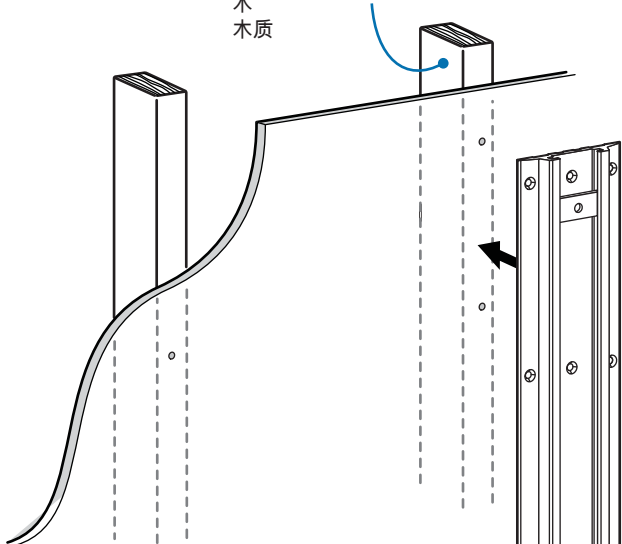
**SV** Användarhandbok

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

Wood  
Madera  
Bois  
Solide Holzbalkenträger  
Massief Houten Pilaren  
Due montanti in legno massiccio  
木  
木质

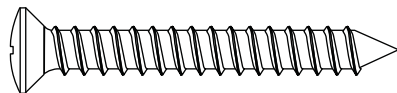


Studs  $\geq$  25 gauge steel  
Pernos de acero de calibre  $\geq$  25  
Goujons  $\geq$  calibre 25 en acier  
Bolzen  $\geq$  Blechlehre Nr. 25  
Verbindingsbouten  $\geq$  25 gauge staal  
Prigionieri in acciaio spessore  $\geq$  gauge 25 (0,556 mm)  
Reglar  $\geq$  25-gauge stål  
25ゲージのスチールよりも強力なスタッド  
板墙筋为不小于 25 标号的钢材

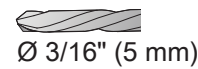
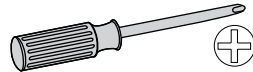
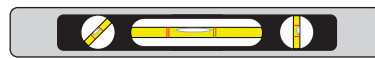
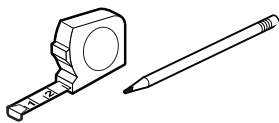
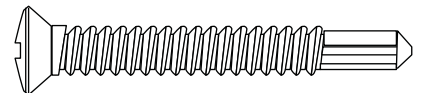


Requires minimum material thickness of 5/8" (16 mm).  
Requiere un grosor mínimo de 16 mm.  
Epaisseur minimum de 16 mm.  
Requer uma espessura mínima de 5/8" (16 mm).  
Mit einer Materialdicke von mindestens 16 mm.  
Vereist een minimale materiaaldikte van 1.6 cm.  
Richiede uno spessore del materiale non inferiore a 16 mm.  
Kräver minst 16 mm materialtjocklek.  
需要最低材料厚度为 5/8" (16 mm).  
厚さが最低 5/8" (16 mm) の資材が必要。

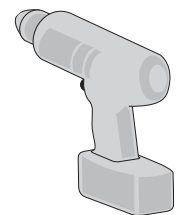
6x



6x



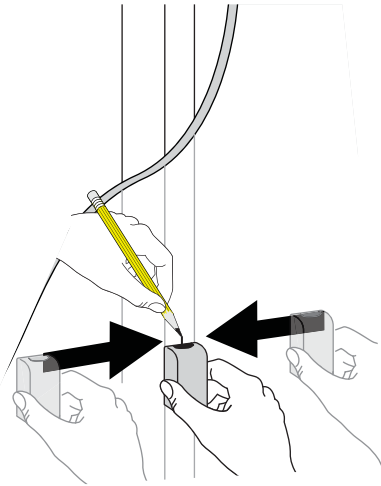
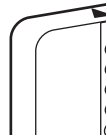
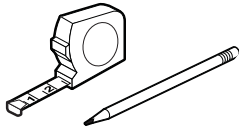
Ø 3/16" (5 mm)



Stud Finder  
Localizador de largueros de  
madera  
Stud Finder  
Auswahl von Montagematerial  
Positiebepaler balken  
Rilevatore di montanti  
スタッド ファインダー 螺栓探  
測器  
스터드 파인더

1

a



Stud Finder  
 Localizador de largueros de madera  
 Stud Finder  
 Auswahl von Montagmaterial  
 Positiebepaler balken  
 Rilevatore di montanti  
 スタッドファインダー  
 螺栓探测器  
 스티드 파인더



**WARNING:** Because surfaces vary widely and the ultimate mounting method is out of Ergotron's control, it is imperative that you consult with appropriate engineering, architectural or construction professional to ensure that your Ergotron mounting solution is mounted properly to handle applied loads.

**AVISO:** Puesto que las superficies de montaje pueden variar de manera muy amplia y la última fase del montaje está fuera del control de Ergotron, es necesario que consulte con el profesional de montaje adecuado para asegurarse que el producto de Ergotron se instalará de manera correcta para soportar el peso del producto montado.

**ATTENTION:** En raison de la diversité des surfaces de fixation et de l'impossibilité pour Ergotron de contrôler que la méthode de fixation choisie est la plus appropriée dans chaque cas, il est fortement recommandé de consulter ou de confier l'installation à une personne compétente (installateur professionnel, professionnel du bâtiment) pour vous assurer que votre fixation Ergotron est installée de manière à supporter la charge.

**BITTE BEACHTEN:** Aufgrund unterschiedlicher Beschaffenheit von Wänden ist es erforderlich, entsprechend geeignetes Befestigungsmaterial (Dübel) zu wählen, das eine stabile und sichere Montage gewährleistet. Sollten Sie Bedenken bei der Montage haben fragen Sie bitte einen Fachmann aus dem Handwerk.

**WAARSCHUWING:** Gezien oppervlakken vaak zeer uiteenlopen en Ergotron geen zicht heeft op de uiteindelijke bevestigingsmethode, is het noodzakelijk dat u een bouwdeskundige of architect in schakelt om u ervan te verzekeren dat uw Ergotron bevestigingssysteem op de juiste manier is gemonteerd om uw apparatuur te kunnen dragen.

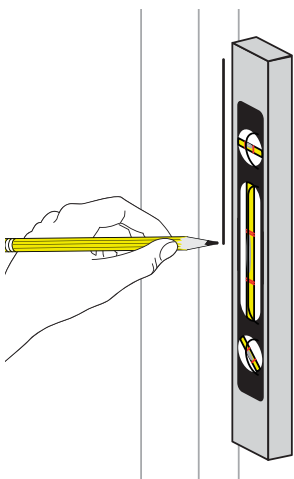
**AVVERTENZA:** Poiché le superfici variano ampiamente e il metodo finale di montaggio esula dal controllo di Ergotron, è indispensabile consultare il perito, l'architetto o l'edile professionista per accertarsi che la propria soluzione Ergotron di montaggio sia fissata correttamente per sostenere i carichi applicati.

**警告:** 表面にはさまざまな材質が使われており、最終的な取り付け方法はErgotronでは制御できないため、Ergotronのマウンティングソリューションが該当する重量に対応できるような取り付け方法について、ユーザーが必ず適切な設計、建築、または建設の専門家に相談してください。

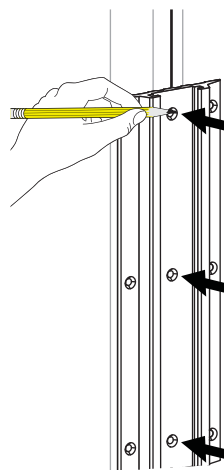
**警告:** 由于表面千差万别，最终的安装方式Ergotron无法控制，因此必须咨询合适的工程、建筑或施工专业人员，确保您的Ergotron安装办法能有效的承受应用载荷。

**경고:** 설치하는 표면 형태가 매우 다양하며 실제 설치 방법을 Ergotron이 통제할 수 없으므로 반드시 적절한 엔지니어링 또는 건축 전문가와 상의하여 가해지는 하중을 처리할 수 있도록 Ergotron 설치 솔루션을 설치해야 합니다.


b

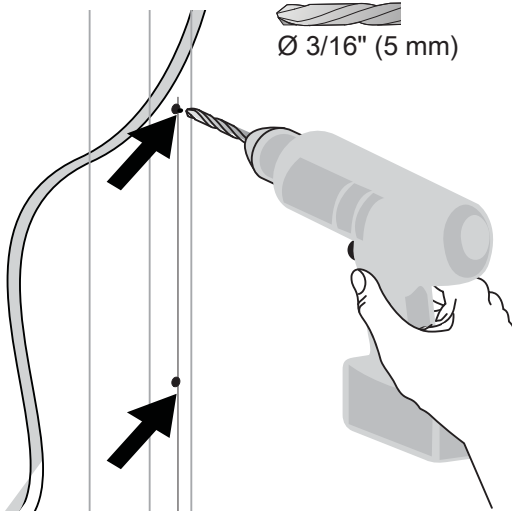


c

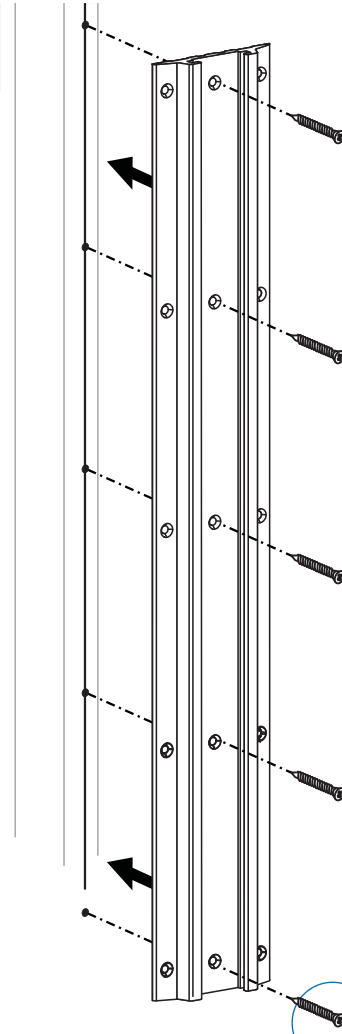
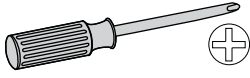
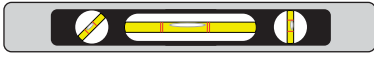


d

  
 Ø 3/16" (5 mm)



2



**CAUTION:** Make sure the wall mount bracket is level, flush and snug to the wall surface.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que la fijación de la montura en pared está nivelada, igualéla y ajústela respecto a la pared.

**AVERTISSEMENT :** assurez vous que le support mural soit bien à plat et contre la surface du mur.

**VORSICHT:** Bitte versichern sie sich, dass die Wandhalterung gerade befestigt ist und dabei dicht and der Wand anliegt.

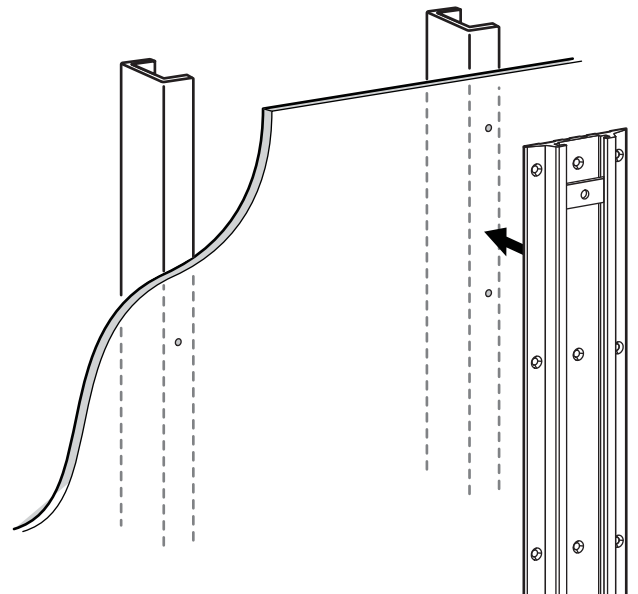
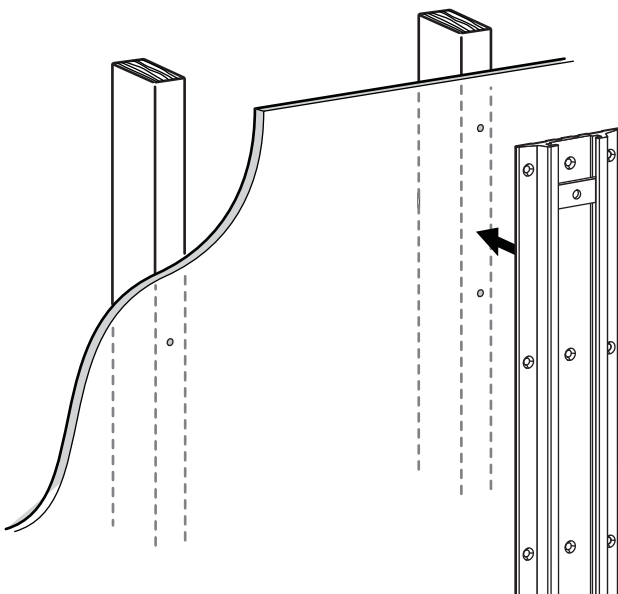
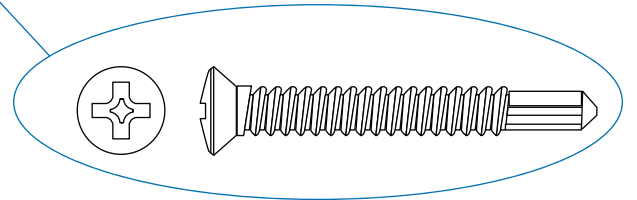
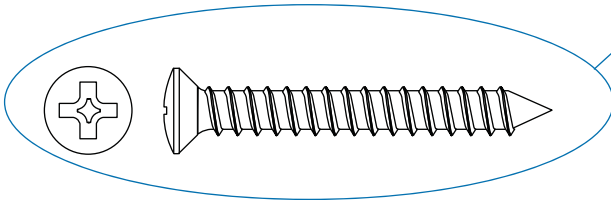
**LET OP:** zorg ervoor dat de muurbevestigingsbeugel recht is, gelijk aan en nauwsluitend met het muuroppervlak.

**ATTENZIONE:** verificare che la staffa di fissaggio a parete sia parallela ad essa, pari e aderente alla superficie.

注意：壁取り付けブラケットが壁の表面に水平に接触してぴったりおさまっているか確認してください。

注意：请确保壁挂式安装支架水平、平直并紧贴墙壁。

주의: 벽 설치 브래킷이 수평이며 벽 표면에 편평하고 꼭 맞는지 확인하십시오.



- EN** For the latest User Installation Guide please visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
For Warranty visit: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
For Service visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- ES** Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Para Garantía, visite: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Para servicio, visite: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>
- FR** Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).  
Pour la garantie, visitez: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Pour le service client, visitez: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>
- DE** Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Für Garantie Besuch: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Für Servicebesuch: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>
- JA** 最新のユーザー インストール ガイドは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) でご確認ください。  
保証書をご覧ください: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
サービスをご覧ください: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
最寄りのカスタマー ケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>
- ZH** 若需最新的用户安装指南，请访问：[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
为保证参观：[www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
对于上门服务：[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
若需当地客户服务电话号码，请访问：<http://contact.ergotron.com>
- NL** De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Ga voor garantie naar: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Ga voor service naar: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>
- IT** Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Per la garanzia visitare: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Per assistenza visitare: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>
- SV** För den senaste Installationshandboken se: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
För garanti, gå till: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
För service, gå till: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>

# ergotron®

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: [japansupport@ergotron.com](mailto:japansupport@ergotron.com)

© 2009 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.